

polaris
ТЕХНИКА УЮТНОЙ ЖИЗНИ

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Інструкція з експлуатації / Гарантія
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық / Кепілдік
Manual instruction / Guarantee



PTO 0432GLC

Электрпечь
Електрична піч
Электрлік пеш
Toaster oven

**Электродпечь
POLARIS
Модель РТО 0432GLC
Руководство по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно и полностью прочитайте данное руководство, оно содержит важную информацию по Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

1. Общая информация.....	2
2. Сфера использования.....	2
3. Описание прибора.....	2
4. Подготовка к работе.....	3
5. Эксплуатация прибора	
5.1. Панель управления.....	3
5.2. Порядок работы.....	4
6. Чистка и уход за прибором.....	5
7. Транспортировка и хранение.....	5
8. Требования по утилизации.....	5
9. Общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.....	6
10. Меры предосторожности при работе с электродпечью.....	7
11. Поиск и устранение неисправностей.....	8
12. Комплектация.....	8
13. Технические характеристики.....	9
14. Информация о сертификации.....	9
15. Гарантийное обязательство.....	10

1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения электропечи бытовой, модель POLARIS PTO 0432GLC (далее по тексту – электропечь, прибор).

2. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ


- Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения при температуре и влажности жилого помещения в соответствии с данным Руководством:
 - в пунктах питания сотрудников магазинов, офисов, фермерских хозяйств и других подразделений;
 - в местах, предназначенных для постоянного проживания, а также в гостиницах и отелях;
 - в местах, предназначенных для ночлега и завтрака.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки непищевых продуктов.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим Руководством по эксплуатации.

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



4. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Откройте упаковку, аккуратно извлеките прибор, удалите все упаковочные и рекламные материалы.
Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами, храните их в недоступном для детей месте.
2. Извлеките все аксессуары и руководство по эксплуатации.
3. Проверьте комплект поставки (см. раздел Комплектация) и убедитесь в отсутствии механических повреждений.
4. После хранения или транспортировки прибора при температуре ниже 15°C, необходимо выдержать его в комнатной температуре не менее 2 часов перед включением в электросеть.
5. Снимите все рекламные наклейки. Протрите корпус и внутренние поверхности прибора влажной губкой. Тщательно просушите.
6. Промойте все аксессуары тёплой мыльной водой без использования агрессивных и абразивных моющих средств. Тщательно просушите.
7. Чтобы устранить посторонние запахи, перед первым использованием рекомендуется извлечь из электропечи все аксессуары, включить электропечь в

сеть, установить Регулятор температуры на максимальное значение, Переключатель режимов в положение  и установить Регулятор времени на 15 минут. После окончания обработки отключите прибор от сети, дайте прибору остыть с открытой дверцей.

5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА



Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство и следуйте его указаниям.
При первоначальном включении прибора возможно появление дыма, связанного с обгоранием остатков масла, используемого при производстве.

5.1. Панель управления

В состав панели управления входят:

- Регулятор температуры, с его помощью можно установить температуру приготовления в диапазоне от 100°C до 250°C
- Переключатель режимов, с его помощью можно выбрать один из 6 возможных режимов работы электропечи:



- верхний и нижний нагрев - предназначен для выпечки, приготовления мяса и рыбы, а также запекания овощей.



- верхний нагрев с вертелом - предназначен для приготовления птицы, мяса и рыбы на вертеле.



- верхний и нижний нагрев с вертелом и конвекцией - предназначен для приготовления птицы, мяса и рыбы на вертеле.




- режим ожидания.




- верхний и нижний нагрев с конвекцией - предназначен для выпечки, приготовления мяса и рыбы, а также запекания овощей.




- верхний нагрев с конвекцией - предназначен для приготовления тостов, а также получения золотистой корочки при завершении приготовления рыбы, отбивных, куриных ножек и крыльев.

- Регулятор времени - с его помощью можно установить время приготовления в диапазоне от 5мин до 60мин. По истечении установленного периода работы электропечи прозвучит звуковой сигнал. При необходимости выключения нагрева ранее установленного времени необходимо повернуть Переключатель режимов в положение  и Регулятор времени против часовой стрелки до отметки 0.
- Индикатор работы и внутренняя подсветка загораются после установки времени Регулятором времени и отключаются по истечении установленного периода работы электропечи.

5.2. Порядок работы

- Установите электропечь на ровную твердую термостойкую поверхность, на расстоянии не менее 10 см от стен и прочих предметов и не менее 20 см от огнеопасных объектов, таких как мебель, шторы и пр. Для нормальной работы электропечи необходимо обеспечить свободное пространство для вентиляции не менее: 20см сверху и по 10см сзади и по бокам.
- Убедитесь, что внутренние и внешние части прибора освобождены от упаковки и не имеют загрязнений.
- Следуя рецепту приготовления, подготовьте ингредиенты. В зависимости от способа приготовления уложите продукты на противень или решетку, либо насадите на вертел.
- Включите электропечь в сеть. Стеклопанель должна быть закрыта. Переключателем режимов выберите необходимый режим приготовления. Поворачивая Регулятор времени по часовой стрелке, установите время приготовления. При помощи Регулятора температуры установите необходимую температуру приготовления.
- Когда печь прогреется, откройте дверцу, установите противень, решетку, или вертел в электропечь, используя термозащитные рукавицы (не входят в комплект), ручку для противня либо ухват для вертела и соблюдая осторожность. При возможности попадания жира, масла или сока с продуктов на нижние нагревательные элементы, установите на нижние направляющие противень. Закройте дверцу.
- По истечении установленного времени прозвучит звуковой сигнал. Нагрев и подсветка отключатся. Установите Переключатель режимов в положение  и Регулятор температуры в положение MIN.

- Если блюдо готово до истечения заданного времени, установите Переключатель режимов в положение , Регулятор температуры в положение MIN и поверните Регулятор времени против часовой стрелки до отметки 0.
- Отключите прибор от электросети и откройте дверцу. Когда блюдо немного остынет, извлеките его на противне, решетке или вертеле из электропечи, используя термозащитные рукавицы, ручку для противня либо ухват для вертела и соблюдая осторожность.
- После полного остывания прибора очистите его, следуя рекомендациям раздела 6 «Чистка и уход за прибором».

6. ЧИСТКА И УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл.
- По окончании приготовления всегда очищайте электропечь от остатков пищи и загрязнений.
- Не откладывайте на длительный срок очистку во избежание образования трудноудаляемых остатков пищи. Не погружайте прибор в воду и другие жидкости. Всегда следите за тем, чтобы вода не попадала на электрические соединения.
- Промойте аксессуары тёплой мыльной водой без использования агрессивных и абразивных моющих средств. Тщательно просушите.
- Для удаления остатков продуктов и жирных пятен, протрите внутренние и внешние поверхности электропечи влажной тряпкой с добавлением мягких неабразивных моющих средств. Затем протрите чистой влажной тряпкой без моющих средств и вытрите их насухо.
- Следите за тем, чтобы вода не попадала в вентиляционные отверстия электропечи, так как это может привести к выходу прибора из строя.
- Для очистки НЕ используйте абразивные вещества, а также жесткие мочалки, которые могут испортить поверхность деталей прибора.
- Повторяйте данную процедуру после каждого использования электропечи.

7. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

8. ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»



Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.

9. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОПРИБОРАМИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с настоящим Руководством.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Перед вводом в эксплуатацию этого прибора тщательно прочитайте настоящее руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие жары, прямых солнечных лучей и влаги.
Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Запрещается отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.

- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда расправляйте провод на время хранения.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

10. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОПЕЧЬЮ

- При использовании прибора убедитесь в том, что вокруг него имеется достаточно свободного места. Для нормальной работы электропечи необходимо обеспечить свободное пространство для вентиляции не менее: 20см сверху и по 10см сзади и по бокам. Электропечь должна находиться на расстоянии не менее 20 см от огнеопасных объектов, таких как мебель, шторы и пр.
- Используйте электропечь только для приготовления продуктов. Не используйте прибор как источник тепла и не сушите в ней бумагу, ткань или другие предметы.
- Проверьте напряжение, прежде чем включить прибор в сеть.
- Не допускайте свисания шнура питания со стола, т.к. это может привести к опрокидыванию прибора.
- Никогда не поднимайте/не передвигайте электропечь, пока она подключена к электросети.
- Постоянно наблюдайте за процессом приготовления тостов, т.к. хлеб может загореться.
- Используйте только посуду, предназначенную для электропечей.
- Не накрывайте электропечь полотенцем и другими предметами в процессе работы, не загромождайте вентиляционные отверстия.
- При использовании прибора устанавливайте его на сухой ровной термостойкой поверхности, не допускайте закрытия посторонними предметами, скатертями, матерчатыми покрытиями или чем-либо еще вентиляционных отверстий, так как это может привести к перегреву.
- Не используйте электропечь рядом с источниками тепла (газовыми или электрическими плитами), воды, в условиях повышенной влажности, а также с легковоспламеняющимися материалами.
- Во избежание ожогов не касайтесь дверцы и внешней поверхности работающей электропечи. Пользуйтесь прибором, касаясь только регуляторов. При необходимости используйте термозащитные рукавицы (не входят в комплект). По окончании эксплуатации дайте прибору остыть.
- Не оставляйте продукты в электропечи на длительное время.
- Не выкладывайте продукты непосредственно на нагревательные элементы, используйте для этого решетку или противень.
- Не ставьте в электропечь продукты в герметично закрытой посуде.
- Запрещается разогревать в электропечи масло, т.к. это может привести к возгоранию.
- Запрещается готовить в электропечи с использованием пергамента и другой бумаги для выпекания, кроме случаев выпекания пирогов, когда бумагой застелена форма для выпечки. Запрещается использовать бумажные формы для выпекания.
- Во избежание загрязнения внутренней поверхности камеры электропечи, протыкайте ножом или вилкой плотную кожуру овощей и фруктов перед их запеканием.
- Открывайте и закрывайте дверцу электропечи только за ручку, плавно и без ударов.

- Не ставьте ничего на открытую дверцу электропечи.
- Во время эксплуатации прибора, а также чистки не хлопайте дверцей. Попадание холодных жидкостей на стекло дверцы во время работы прибора не допускается.
- В случае возгорания в камере электропечи, не открывая дверцы, отключите электропечь от сети, выдернув вилку прибора из розетки. Затушите пламя мокрой тряпкой, не касаясь поверхности дверцы. Используйте термозащитные рукавицы.
- Не оставляйте электропечь включенной в сеть, если не готовите еду.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим Руководством использования.

11. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
Индикатор работы не горит, нагревательный элемент не работает	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проблема с электропитанием 2. Отказ термозащитного устройства из-за перегрева (перекрыты посторонним предметом или покровом вентиляционные отверстия корпуса – нарушение требований эксплуатации). 3. Неисправность электрической схемы. 	<p>Проверьте, включен ли прибор в сеть.</p> <p>Проверьте надежность соединения сетевого шнура с разъемом на корпусе прибора.</p> <p>Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр.</p>
Индикатор горит, нагревательный элемент не работает	Неисправность электрической схемы, неисправность нагревательного элемента	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр.
Блюдо слишком долго готовится	1. Питание от сети отсутствует	Проверьте, включен ли прибор в сеть.
	2. Нагревательный элемент неисправен	Обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр.

12. КОМПЛЕКТАЦИЯ

Прибор 1 шт.
 Противень 1 шт.
 Решетка 1 шт.
 Ручка для противня 1 шт.
 Съёмный вертел с ухватом 1 шт.

Руководство по эксплуатации
 Список сервисных центров
 Гарантийный талон
 Упаковка (полиэтиленовый пакет + коробка)

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между Руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание. Последнюю версию Руководства Вы можете найти на сайте www.polar.ru.

13. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PTO 0432GLC - Электропечь бытовая торговой марки Polaris
Напряжение: 220 - 240 В
Частота: ~50 Гц
Мощность: 1600 Вт

Габаритные размеры прибора 50,5см*34,5см*30,5см
Вес прибора 5,8кг

14. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.
Сертификат соответствия № TC RU C-US.AЛ16.В.08449 серия RU № 0370145
Срок действия с 15.01.2016 по 14.01.2017

Выдан: орган по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью "Гарант Плюс", 121170,
г. Москва, Кутузовский проспект, д.36, стр.3

Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Расчетный срок службы изделия: 3 года
Гарантийный срок: 1 год со дня покупки
Дата производства указана на приборе.



ИЗГОТОВИТЕЛЬ / MANUFACTURER:

TEXTON CORPORATION LLC / Общество с ограниченной ответственностью «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»
1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, State of Delaware 19801, United States of America /
1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, Уилмингтон, Штат Делавэр 19801, Соединенные Штаты Америки.

На заводе / At factory:

POLARIS CO., LTD - ПОЛАРИС КО., ЛТД
602, Mingde Bldg., North Fengxiang Rd, Ronggui, Shunde, Guangdong, China
602, Мингде Билдинг, Норт Фенгсян Роуд, Ронгги, Шунде, Гуандун, Китай

Уполномоченный представитель на территории РФ и Белоруссии

ООО «ДС-Сервис» 109518, г.Москва, Волжский б-р, д.5
Телефон единой справочной службы 8 800 700 11 78

15. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Электропечь бытовая

Модель: PTO 0432GLC

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия.

Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «TEXTON CORPORATION LLC» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с Руководством по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами*.
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

В случае обнаружения неисправностей оборудования незамедлительно связаться с сервисным центром.

*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: www.polar.ru.

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.